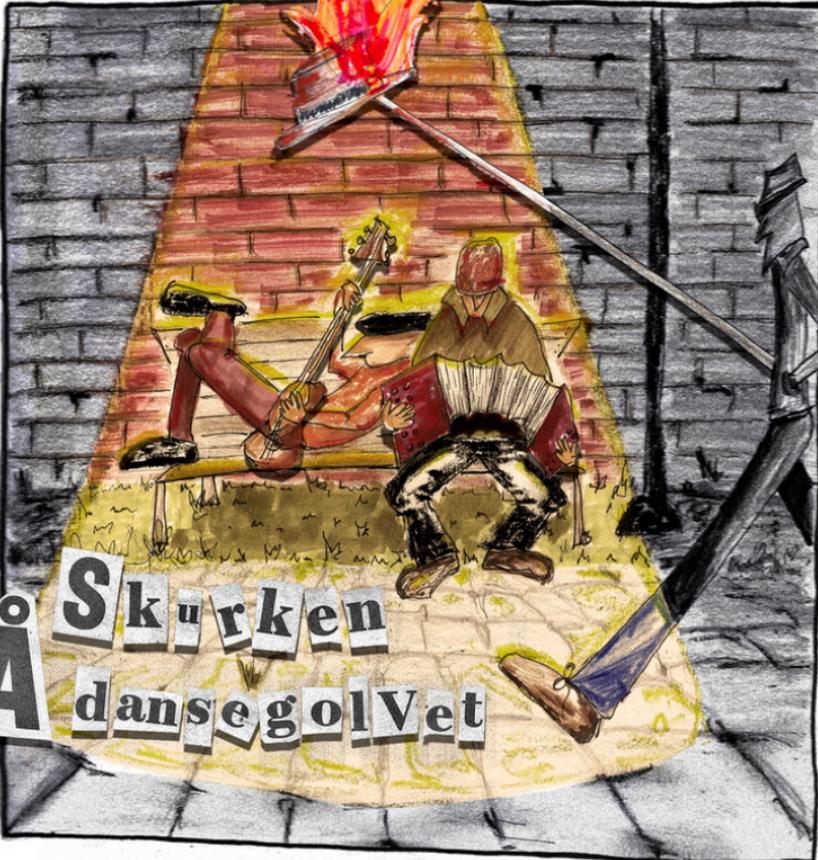


STEINAR  
ODD

PÅL  
BRATAS



PÅ  
Skirken  
dansegolvet

MED GJESTER

# Skurken på dansegolvet

Folk-duoen *Skurken på dansegolvet* består av Steinar Odde (f. 1994) og Pål Bratås (f. 1976). De har begge sterke røtter i tradisjonsmusikken. Steinar fra Garmo har vokst opp med felespill fra Ottadalen, og Pål Bratås fra Flesberg med Numedalstradisjonen godt innunder huden. Nå er de bosatt henholdsvis på Voss og Hamar. På debutplata er Steinar vokalist og gitarist, mens Pål spiller trekkspill og torader. Sammen komponerer de musikken og skriver tekstene. Duoen har tatt utgangspunkt i rytmikk og groove fra ulike dalfører i Norge, ved bruk av for eksempel reinlender, halling, vals og masurka. Oppå det skriver Steinar og Pål melodier som er inspirert av både hardingfele-, durspill- og sjøfløytetradisjonen fra blant anna Numedal, kombinert med tekster på Lomsdialekt.

–

Å produsere og mikse *Skurken på dansegolvet* er en kjempeartig utfordring for meg og Dakota studio. Alt av analoge signalbehandlinger tenkt for store bandproduksjoner er i sving for å følge opp drivet og stemningen som ligger i opptakene av denne strålende duoen. Min tilnærming er å få energien og følelsen av å høre dem spille på den skitneste og farligste bygdefesten en kan tenke seg, men med et svært positivt fortegn så klart! Det skal trække uten savn av flere instrumenter samtidig som det er lagt mye jobb i å bevare den naturlige dynamikken i de akustiske instrumentene. Jeg har jobbet med flere folkemusikkprosjekter, men dette er grøvre og har mer «jord under neglene» enn noe annet.

**Ørnulv Brun Snortheim, produsent**



# Metadata

**Albumtittel:** Skurken på dansegolvet

**Medvirkende:** Steinar Odde (vokal, akustisk gitar, stompbox, elgitar, munnspill), Pål Bratås (trekkspill, durspill)

**Gjester:** Bjørn Kåre Odde (fele, stryk), Kjersti Stensgård Bratås (vokal), Kristen Stensgård Bratås (elbass), Herbjørn Liahagen (hardingfele), Ørnulv Brun Snortheim (elgitar, piano)

**Innspilt:** Steinar Odde, Pål Bratås, våren 2024

**Miksing:** Dakkota studio, Ørnulv Brun Snortheim

**Mastering:** Melovitten, Bjørn Kåre Odde

**Produsent:** Ørnulv Brun Snortheim

**Grafisk utforming cover:** Kjersti Stensgård Bratås

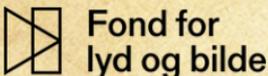
**Grafisk utforming booklet:** Pål Bratås (KI-genererte illustrasjoner), Melovitten (oppsett)

**Foto:** Ørnulv Brun Snortheim

**Katalognummer:** MV617

**Plateselskap:** Melovitten

**Lanseringsdato album:** 12. april 2024



# Sporliste

## 1. Berthold (halling)

*M: Steinar Odde og Pål Bratås. T: Pål Bratås.*

Steinar Odde (vokal, akustisk gitar, stompbox), Pål Bratås (trekkspill), Herbjørn Liahagen (hardingfele).

## 2. Skurken på dansegolvet (masurka)

*M: Steinar Odde og Pål Bratås. T: Pål Bratås.*

Steinar Odde (vokal, akustisk gitar, munnspill, stompbox), Pål Bratås (durspill), Kristen Bratås (elbass).

## 3. E flyg (vals)

*M: Steinar Odde. T: Rikka Marie Rivrud.*

Steinar Odde (vokal, akustisk gitar), Pål Bratås (durspill), Bjørn Kåre Odde (fele).

## 4. Rasa rundt (ganger)

*M: Steinar Odde, Pål Bratås. T: Rikka Marie Rivrud.*

Steinar Odde (vokal, akustisk gitar, stompbox), Pål Bratås (durspill).

## 5. Stordansar'n frå Mo (tango)

*M: Steinar Odde. T: Pål Bratås.*

Steinar Odde (vokal), Pål Bratås (trekkspill).

## 6. Giftog vals (halling/vals)

*M: Steinar Odde. T: Steinar Odde og Pål Bratås.*

Steinar Odde (vokal, akustisk gitar, akustisk gitar med bue, stompbox), Pål Bratås (trekkspill), Kjersti Bratås (vokal).

## 7. Sandums nesevise (hamborgar)

*M: Pål Bratås.*

Steinar Odde (akustisk gitar, stompbox), Pål Bratås (durspill).

## 8. Tidsmaskin (vals/springar)

*M: Steinar Odde. T: Pål Bratås.*

Steinar Odde (vokal, elgitar, stompbox), Pål Bratås (trekkspill), Ørnulv Brun Snorheim (elgitar, piano).

## 9. Hønsetrakassé (halling)

*M: Steinar Odde og Pål Bratås. T: Pål Bratås.*

Steinar Odde (vokal, akustisk gitar, stompbox), Pål Bratås (trekkspill).

## 10. Reisegutens brev (marsj)

*M/T: Steinar Odde.*

Steinar Odde (vokal, akustisk gitar), Pål Bratås (trekkspill), Bjørn Kåre Odde (stryk), Ørnulv Brun Snorheim (piano).

# Berthold

*Tekst: Pål Bratås. Melodi: Steinar Odde og Pål Bratås.*

## Vers 1:

Dæ va'n Berthold Schwarz som fæinn upp kruttet  
N'Berthold va'kje dum  
Men sto'n så nere når det smæill  
Va dågâne hass som intelligent telde læill

## Mellomspel 1:

N'feinn kje akkurat upp kruttet - si folk um andre, og dæ stæmme støtt  
for det va jo n'Berthold - n'Berthold  
Bærre n'Berthold

## Vers 2:

N' va munk og alkymist n'Berthold.  
N'va Tysk, og kanskje tyst.  
Sætt'n sikkerheit fyst?  
Ner'n fyrde åt salva mæ krutt.  
Sto'n ved sia tå, hæill sprang'n burt?

## Mellomspel 2:

N'feinn ikkje akkurat upp kruttet si folk um andre, og dæ stæmme støtt  
for det va jo n'Berthold - n'Berthold

## Reff:

Bærre n'Berthold. (x3)

## Vers 3:

1300-talet va ei låk tid for dønm som dreiv mæ svart magi  
N'rymde åt Praha mæ væska si, ner huggu hass lå på blokkje prøvde'n å si:

E fæinn upp kruttet! (x4)

## Reff:

Bærre n'Berthold. (x3)



# Skurken på dansegolvet

*Tekst: Pål Bratås. Melodi: Steinar Odde og Pål Bratås.*

## Vers 1:

E kava på eit dansegolv som æ fullt tå skumle typå  
Ein kjeltring driv å flørta vilt, for det æ haust å mykjy rypå  
Det æ nok å vælja ti, men skurken hadde sikta - se inn  
På såmmå jenta, ho blide Bjørg som e lika

## Reff:

Lika'kje dans, men skurken på dansegolvet  
Bau upp mæ glans - skurken på dansegolvet  
Evig runddans - med skurken å dansegolvet  
Bjørg hadde sjangs - på skurken på dansegolvet

## Vers 2:

Du trøng'kje gjera te'slag når fisken ligg i disken  
Du må'kje gå ti tresko hvis det æ glatt og du har ilt i lysken  
Du fæ'kje særle cred ner mjølkje ha lærd å krabbe  
Og alt for seint mæ frieri når fârhøyldet ha bynt å klabbe

## Reff:

Lika'kje dans....

## Vers 3:

Golvet tømte se, e heika heimatt i svarte natte  
E satt i baksæte, og skurken satt ve ratte  
Skreiv um Bjørg mæ fyllepenn i mân'ljoset te e slokna  
Det va ord som ho skull få, um ho lå på armen min når æ vakna

## Reff:

Fråkjørd på fest - tå skurken på dansegolvet  
Ein jævlig gjest - skurken på dansegolvet  
E frykta mest - skurken på dansegolvet  
E rusla heim - Bjørg for mæ - skurken på dansegolvet  
Lika'kje dans, men skurken på dansegolvet  
Bau upp mæ glans - skurken på dansegolvet  
Evig runddans - skurken på dansegolvet  
Bjørg hadde sjangs - på skurken på dansegolvet

# E flyg

Tekst: Rikka Marie Rivrud. Melodi: Steinar Odde.

## Vers 1:

Lista me stilt ut i dagen  
Sixpence og skjurta mæ finmønster på  
Sola stikk hardt i augo  
Men myrkje sig fort på

## Vers 2:

Du ligg enda på puta  
Du søv og trur at du elska me  
Men det fæ e ingenting ut tå  
Så e ræise langt burt frå de

## Reff:

E veit ikkje kå e leita ette  
Håpa kvelden har eit svar  
Så e flyg

## Vers 3:

Du sitt støtt heime å venta  
E skjøna 'kje at du tør  
For e kjøm'kje sjøl um du ringje  
Trur du alt bi slek som før

## Vers 4:

Og når du driv heime å stulla  
Så landa e i ei æinna seng  
E leita støtt etter kæm e æ  
for du ha'kje dæ e trøng

## Reff:

E veit ikkje kå e leita etter  
Kanskje natta ha eit svar  
Så e flyg  
E flyg

*Så nære æ du når du æ burte.  
Någgå bli burte når du æ nær.  
Dette kalla eg kjærleik -  
Eg veit ikkje kå det æ.*

*-Tor Johnsson*



# Rasa rundt

*Tekst: Rikka Marie Rivrud, Melodi: Pål Bratås og Steinar Odde.*

## **Vers 1:**

Legg frå deg sjela og stell deg på bordet  
Ta tå de klæein - fyry e riv døm tå  
For e ha kje ti te å høyre um deg nå  
For det svarva og surkla i huggu mitt å

## **Reff:**

Du fækk dæ du ba um  
Det finst ikkje meire  
Æ kje någå djup grunn og hemmelege rom  
Berre ro - det du gidd - utpå roleg vatn  
E rasa rundt te tanken er tom

## **Vers 2:**

Du kjende me så godt da du sa du ville hå meg  
E æ den såmmå e - va da e kom  
Du klippe og lime og kasta og bygge  
ei ramme for me  
som e ikkje vil hå og ikkje veit um

## **Reff:**

Du fækk dæ du ba um  
Det finst ikkje meire  
Æ kje någå djup grunn og hemmelege rom  
Berre ro - det du gidd - utpå roleg vatn  
E rasa rundt te tanken er tom

# Stordansar'n frá Mo

Tekst: Pál Bratås. Melodi: Steinar Odde.

## Vers 1:

Oh, Høvding - e hadd' sjarm og dansarblod  
E va n' Gunnar på mo  
Masurka, e eigde golvet ingen lo  
På heimtur va oss alltid to

## Vers 2:

I tango fækk e ho Klara  
Med vals og skotsk og gangar vart kje fangsten någgå låkar  
Æille spellmæinn vart parkert.  
E va stordansar'n fra mo.

## Bru:

Tone, Britt og Liv  
I eit syndugt driv  
Dans ga evig liv  
Trøngde ingen viv

## Reff 1:

Ei sko på golvet lå  
Kamfer og rullings og tøflo og brødblings  
E klara'kje gå  
Kein kje lenger dansen trå  
E bur på ældersheimen nå

## Verstema instrumental x1

## Vers 3:

E yppa på golvet um natta  
De spruta tæinn og trekkspell, blodet ræinn e va'kje tam  
silhuett frá månen når e dro  
E va stordansarn fra Mo



# forts. Stordansar'n frå Mo

*Tekst: Pål Bratås. Melodi: Steinar Odde.*

## **Bru:**

Tone, Britt og Liv  
I eit syndugt driv  
Dans ga evig liv  
Trøngde ingen viv

## **Reff:**

Ei sko på golvet lå  
Kamfer og rullings og tøflo og brødblings  
E klara'kje gå  
Kein kje lenger dansen trå  
E bur på ældersheimen nå

## **Reff 2:**

Nå ynskje e litt fred  
E håpa at nuggen vil danse på plassen der e ska' seks fot ned i billig gravved  
En siste tango

## **Outro:**

E va stordansern fra Mo  
E va stordansarn fra Mo  
E va n' Gunnar på Mo



# Giftog vals

*Tekst: Pål Bratås og Steinar Odde. Melodi: Steinar Odde.*

## Vers 1:

Jaggu va e rá, e va en djevel te á sá  
Men når det spira fekk du sjá - ei einna vise  
Løgn í kárt eit vers, ei smadra bru, kein ikkje snu, eit giftog umkved  
Lák poet.

## Vers 2:

Sol í ørkensand, e va nomade, go på hadet  
E va en tosk í eiga land  
Ei vond ballade  
Men sjól í visna eng, finns det ein avkrok du kæinn danse  
Der som bjørkje skyt skot  
Byr e upp

## Reff 1:

Hei du der du stár, har du mæ de danseskræne kjære de  
Kæinn e fá danse mæ de nå?  
Føre de te ei anna dimensjon tá vals.

## Vers 3:

Jeg husker at du sa, både helvete og dra.  
Men i dansen fikk jeg bli, faen forene.  
Du valsa som en gud, det slo gnist mot naken hud.  
I neste runde  
Feiga du ut...

Jaggu var du rá, du var en djevel te á sá  
Men når det spira fikk jeg se - ei anna vise  
Løgn í alle vers, ei smadra bru kan ikke snu  
Et giftig refreng, kjip poet.

## Reff:

Hei du der du stár, har du mæ de danseskræne kjære de  
Vil du danse mæ me nå?  
Føre me te ei anna dimensjon tá vals.

Hei du der du stár, har du mæ de danseskræne kjære de  
Vil du danse mæ me nå?  
Føre me te ei anna dimensjon tá vals



# Tidsmaskin

Tekst: Pål Bratås. Melodi: Steinar Odde.

## Vers 1:

Skulsekken min fekk stå i fred  
Såg hællan på fjernsynet og nippa billig te  
Prøvde å gå ingeniør'n - for dæ va jo det som sku te  
Hvis'n sku skikke se  
Men dæ vart hønsehjerna og trekkspel på me

## Vers 2:

Sjøl um e dreiv å rangla, og vitnemålet mangla  
Sku gjeinne bygd ein tidsmaskin  
Og fræsa attende te gamle tin

## Reff:

Sku ete frokost mæ DaVinci  
Å ete brunch med Marie Curie  
Sett brørne Wright teste vingar  
Lærd'n Hendrix spela springar

## Vers 3:

Det bi'kje någgå nobelpris  
Tå ein reinlender på eit gåmeilt vis  
Men e trivst jo i haugevis  
Sjøl um e ha eit digert please  
Sku gjeinne bygd ein tidsmaskin  
Og fræsa attende te gamle tin

## Mellomspel

## Reff:

Sku ete frokost med DaVinci  
Å ete brunch med Marie Curie  
Sett brørne Wright teste vingar  
og lærd'n Hendrix spela springar

Sku ete frokost med DaVinci  
Å ete brunch med Marie Curie  
Sett brørne Wright teste vingar  
og lærd'n Hendrix spela springar



# Hønsetrakassé

*Tekst: Pål Bratås. Melodi: Steinar Odde og Pål Bratås.*

## Vers 1 (4/4):

Med kvass klo og ein blodraud kam

Stram og hogga på ein dram

Du fekk din plass heilt øvst på takje mitt - håpa på heil ved - når du sku spå

## Vers 2:

Du gol og kakla så e vart likkleik

Du skreik flom, burti Lom – brøkjåt broilerleik

E sklei og e vakla, men værløgne di

Vart rettesnore mi

## Reff:

Diktatur - frå ein værhånå i svart stål

E vart værsjuk - Hønsetrakasse

## Vers 3:

E sku date ei på førtisju

Sol, dæ va julikveld – men så varsla du

Vinterstorm og minus fire og trædve

E kom mæ ski, ho trøyngde chablis

## Reff:

Diktatur - frå ein værhånå i stål

E vart værsjuk - Hønsetrakatrasse

Diktatur - frå ein værhånå i stål

E'e'e' vart værsjuk - Hønsetrakasse

## Del 2 (6/8):

Gåmeil hånå æ lett å vende - på meny'n sto det bly

Haggelskur rett mot kroppen - rett i hjerta

Ga dødle piruett - mæ god ricochet

På bakken hånå'n låg

Da fækk e ændeale sjå

Um himmil'n æ blå

Trøng ingen te spå

Men stakkars nabo Knut

Fækk besøk på takje

Hein sjekka eilder ut

Lalalalala



# Reisegutens brev

*Tekst og melodi: Steinar Odde.*

## **Vers 1:**

Ein ungar mæ sjarm og standhaftogheit i augo  
Ein fredlaus gut mæ sekk og sko

## **Vers 2:**

E tok eit farvel mæ mine gamle låke vaner  
E ska nok alltid finne ro

## **Mellomspel:**

Gløym ikkje di sørgjetid  
Mæ blekk, så ska du få eit hei

## **Reff:**

«Kjære far og mor og veslebror  
E ha dansa, slåst og traska over fjell som syng i kor  
Veigen den går mot dans og hyljarliv  
For å sleppe og kjenne på at sjele riv»

## **Vers 3:**

Det tok si tid å skjønne kå som rakna  
E har tusen ord og si

## **Mellomspel:**

Høyr bekkens djupe ljom og klang  
Og huldra nynne på ein sang

## **Reff:**

«Kjære far og mor og veslebror  
E ha dansa, slåst og traska over fjell som syng i kor  
Veigen den går mot dans og hyljarliv  
For å sleppe og kjenne på at sjele riv»